

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1977)  
**Heft:** 1725

**Artikel:** Ambassdor's christmas message  
**Autor:** Thalmann, Ernesto  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-687217>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

This means we have to write, perhaps, some fewer Christmas cards, in order to give the rest more time, more thought and heart, or to write that long postponed letter of being sorry — you know you are but do not like to say so — or send someone the message that you have forgiven. This needs a relaxed mind and imagination. We may have to cut the quantity of Christmas preparations in order to give those we preserve the right to keep this extra push of human care and love which those around us badly need in order to be happy.

After all, I begin to understand my newsagent. He probably was right without qualification: People are not very interested in reading good news — deep in their hearts they feel it should be made.

Therefore I sincerely wish for you and me to make GOOD NEWS for Christmas 1976.

Paul Bossard.

For Information, Advice or Help contact the

## SWISS WELFARE OFFICE

for young people

31 Conway Street London W1P 5HL  
telephone 01-387 3608

*Underground Stations:*  
Great Portland Street  
Warren Street

### AMBASSADOR'S CHRISTMAS MESSAGE

For the first time since assuming my new duties in London I have the great pleasure of wishing you and your families a Merry Christmas and a most prosperous New Year.

As the world is going through a difficult time and many of the problems that face us appear insoluble, Christmas provides a welcome respite in which to pause and reflect a moment. We realize how much we owe to the Christian civilization in which we live and which has inspired, among other things, so many lasting works of art, music and literature. It has taught us the ethics of work and given us a sense of responsibility. In these troubled times we need not despair, but should remind ourselves of what we can look forward to in the coming year.

This country is beset by many tricky problems. The Swiss community in the United Kingdom, which is so closely integrated with British life, cannot ignore them. They are your problems, too, and I am sure you are aware that in your own way you have to help solve them. By making the Swiss voice heard in England you will all contribute to the strengthening of the great friendship that exists between Britain and Switzerland.

I send my warmest greetings to you all and remember in particular those of you who are old, sick or lonely. May Christmas and the New Year bring you comfort and happiness.

Ernesto Thalmann

# Swiss Churches

SERVICES EN FRANCAIS: à l'Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2, tous les dimanches a 11h15 et 19h00.

PASTEUR: Frank Orna-Ornstein, 7 Park View Road, London N.3. Tel: 01-346 5281.

SERVICES IN GERMAN: at Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2, every Sunday at 10.00 a.m. Sunday school takes place on the first and the third Sunday in the month for children of all age groups. Children assemble in the church with their parents who attend the normal Service. Liturgical Service takes place every second Sunday in the month. Services also at John Southworth Centre, 48 Great Peter Street, SW1P 2HA, every Sunday at 6.30 p.m.

MINISTER: Pastor Paul Jungi, 1 Womersley Road, N.8. Tel: 01-340 9740.

SWISS CATHOLIC MISSION: John Southwark Centre, 48 Great Peter Street, London SW1P 2HA.

Sundays: Services at 6.30 p.m. for Catholics and Protestants. See notice-board in house for details and location.

RESIDENCE OF CHAPLAIN: Bossard, Swiss Catholic Mission, 48 Great Peter Street (2nd floor), London SW1P 2HA. Tel: 01-222 2895.



# SWISS BANK CORPORATION

*(a company limited by shares, incorporated in Switzerland)*

Principal London Office  
99 GRESHAM STREET,  
P.O. Box No. 114,  
LONDON EC2P 2BR  
Tel. 01-606 4000

West End Branch  
SWISS CENTRE,  
1 NEW COVENTRY STREET,  
LONDON W1V 8BR  
Tel. 01-734 0767

(Savings Account facilities available)

SOCIETE DE BANQUE SUISSE  
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN  
SOCIETA DI BANCA SVIZZERA

Offices throughout Switzerland  
in New York, Chicago, San Francisco, Singapore and Tokyo